

# Las organizaciones voluntarias locales y de otros lugares son cruciales para las labores de recuperación en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos

---

Release Date: noviembre 27, 2017

**SANTA CRUZ, Islas Vírgenes** – A medida que las Islas Vírgenes avanzan en el camino hacia la recuperación tras los huracanes Irma y María, las labores conjuntas para satisfacer las necesidades de los sobrevivientes siguen siendo sólidas. Las manos amigas de las agencias voluntarias, de las organizaciones no gubernamentales y de los negocios están enviando alimentos y suministros esenciales, limpiando casas, retirando escombros, haciendo reparaciones y llevando consuelo a los sobrevivientes, quienes están tratando de retomar el curso de sus vidas.

Desde que el huracán Irma azotó las islas el 5 de septiembre, seguido de cerca por el huracán María, cientos de voluntarios locales y de otros lugares han ofrecido su tiempo, su energía y su compasión para ayudar a las personas necesitadas. Ahora, se están formando grupos para la recuperación a largo plazo compuestos por organizaciones comunitarias locales y grupos comunitarios y con base de fe para satisfacer las necesidades de los sobrevivientes, distribuir los recursos y ayudar a fortalecer los sistemas de apoyo vital en un futuro.

Los enlaces de la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) para las agencias voluntarias ayudan a coordinar las actividades entre las diferentes organizaciones voluntarias y no gubernamentales en el terreno. También brindan apoyo técnico a grupos locales para ayudar a que el proceso de recuperación pueda seguir hacia adelante.

Los voluntarios que están en el terreno les han dado una mano a los sobrevivientes que tienen que lidiar con la pesada carga de reconstruir sus vidas. Y detrás de buena parte de esas labores están las propias fundaciones comunitarias de las Islas Vírgenes, la Fundación para el Desarrollo Comunitario



**FEMA**

Page 1 of 3

de Santa Cruz y la Fundación Comunitaria de San Juan, que han ayudado a recaudar fondos y a hacer llegar la asistencia a los sobrevivientes, y estarán aquí largo tiempo después de la recuperación.

Los colaboradores en la recuperación, entre ellos la Cruz Roja Americana, el Ejército de Salvación, All Hands Volunteers, Community Action Now!, My Brothers Workshop, Ayuda en Desastres ASAP de las Islas Vírgenes y decenas de otros grupos locales, nacionales e internacionales han estado en el terreno en las Islas Vírgenes durante meses, llevando agua y alimentos de socorro y de subsistencia, comidas calientes, ropa limpia, kits de limpieza y mucho más a los sobrevivientes necesitados.

Recientemente se creó un almacén multiagencia en coordinación con el Departamento de Recursos Humanos de las Islas Vírgenes en Santo Tomás para que los voluntarios y grupos locales puedan enviar allí los bienes para los sobrevivientes.

Quienes quieran donar o trabajar como voluntarios para ayudar a los sobrevivientes de desastre de las Islas Vírgenes deben comunicarse con la organización benéfica o de voluntarios que prefieran a través de las Agencias Voluntarias Nacionales Activas en Desastres (NVOAD) en [www.nvoad.org](http://www.nvoad.org). Las donaciones en efectivo les dan a las agencias voluntarias la mayor flexibilidad a la hora de obtener los recursos que más necesitan y también son una ayuda para la economía local.

La Fundación Comunitaria de las Islas Vírgenes, en [www.cfvi.net](http://www.cfvi.net), también tiene el “Fondo para las Islas Vírgenes” en [www.USVIrecovery.org](http://www.USVIrecovery.org). Para informarse más sobre la Fundación para el Desarrollo Comunitario de Santa Cruz, visite [www.stxfoundation.org](http://www.stxfoundation.org). La Fundación Comunitaria de San Juan se encuentra en <http://stjohncommunityfoundation.org>.

###

*La asistencia de FEMA por desastre se proporciona sin discriminación por motivo de raza, color, sexo, religión, nacionalidad, edad, discapacidad, competencia limitada de inglés o situación económica. Si usted o alguien que usted conoce ha sido discriminado, llame a FEMA libre de cargos al **800-621-3362** (voz, **711/VRS** - Servicio de Retransmisión de Video) (TTY: **800-462-7585**). Hay operadores*



**FEMA**

Page 2 of 3

*disponibles en varios idiomas (presione 2 para español).*

*La misión de FEMA es apoyar a todos los ciudadanos y al personal de respuesta inmediata para garantizar que trabajemos juntos como nación para desarrollar, mantener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.*

*Para información oficial sobre las labores de recuperación tras huracanes, visite [www.informusvi.com](http://www.informusvi.com) o [www.usviupdate.com](http://www.usviupdate.com). Síguenos en las redes sociales en [twitter.com/femaregion2](https://twitter.com/femaregion2) y [www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands](https://www.facebook.com/FEMAUSVirginIslands).*



**FEMA**

Page 3 of 3